

ISSTADION



DJURGÅRDEN - SÖDERTÄLJE PRIS 1:-

I dag kan du vinna ett dykarur från Timex på det här numret:

Nr 8281

Det här är ditt nummer i dagens utlottning av 5 st dykarur av det amerikanska märket Timex.

I pausen mellan andra och tredje perioden kommer speakern att läsa upp dom 5 vinnarnas nummer. Och hör du då ditt nummer i högtalaren, så är det bara att gå till speakerbåset och hämta en ny Timex-klocka som du utan vidare kan ha i badkaret.

Den är nämligen absolut vattentät (till 60 meters djup för säkerhets skull). Dessutom stötsäker och dammtät. Urverket är antimagnetiskt och glaset är okrossbart.

Hoppas du vinner.



TIMEX
Världens mest köpta klockmärke.



Dom stora grabbarna från Sellbergs är också snabba. Prova oss nästa gång Ni beställer byggservice, renhållningsservice eller transportservice.

Tel. 22 70 40





MÄSTAR-märket

SÖDERTÄLJE UTAN RESPEKT FÖR MÄSTARNA

Sedan Södertälje överraskat ishockeyvärlden med att i premiären lägga oslagbara Brynäs på rygg, trodde man att kringlornas ansvariga ledning skulle säga något om att »nu kommer vi, nu blir vi 1970-talets storlag». Men ingalunda. I stället förklarade tränaren Stig Carlsson: »vi vann för att Brynäs var dåliga, dom har ju inte något försvar och deras kondition ger jag inte mycket för. Det var bara att segla förbi och skyffla in mål . . .»

Kanske behövde Stig Carlsson förklara det hela på detta sätt för att hans egna kringlor inte skulle åka upp i sjunde himlen och tro sig vara världsmästare eller något ditåt. Bättre att då hålla en kärv linje och förklara den oväntade segern med ett svagt motståndarlag! Att det sedan inte var något direkt dåligt Brynäs, som Södertälje »kört över», blev åtminstone vi som satt här i Johanneshovshallen i söndags övertygade om. Ty det Brynäs, som enligt Södertäljetränaren varken hade något försvar eller någon kondition, gjorde vad man ville med Djurgården och vann med 7—0. »Det borde varit 14—0», skrev Svenska Dagbladet. Så Södertälje får nog finna sig i att betraktas som årets bomb i allsvenskan. Mycket talar för att Södertälje kan bli 1970-talets Brynäs.

Nu när Södertälje fått sin inomhushall finns det anledning räkna med att framför allt träningsförhållandena blivit så idealiska, att kringlorna helt enkelt måste bli bättre och bättre.

»Vill man slå Brynäs, och det vill man ju så gärna, så

finns det en säker metod, sa' backen Tommie Bergman, 22-åringen, som gjorde segermålet. När Brynäs ledde med 5—1 förstod vi att taktiken måste gå ut på att skicka fram en gubbe, som störde Brynäs puckförare i egen försvarszon. Där bygger Brynäs upp sina anfall och har dom fått fart under skridskorna är det inte lätt att hänga med i svängarna. Därför gällde det att äntligen sätta stopp i ett tidigt skede. Sedan var det bara att markera utefter sargen och inte släppa fram någon brynäsare där heller. Det hjälpte. I fortsättningen läste sig Brynäs maskineri och vi kunde hämta upp deras 5—1-ledning till 6—5 i egen favör. Enkelt va?»

LASSE BJÖRNS ÅKERI AB

STOCKHOLM

Transporter i lokaltrafik bilar med kran (3 ton)	4—6 ton
långgodsbilar	18—22 ton
fjärrtransporter	20—25 ton

Tel. 25 36 56

NU ÄR HAN PÅ FEL SIDA

Det har plockats fram många orsaker till att Södertälje nu seglat upp som storfavorit till SM-guldet. En av orsakerna heter »Lill-Stöveln» Öberg. Jo då, publiken här känner igen honom. Han spelade i åtskilliga år i Djurgården och bildade på sin tid en s. k. bifkedja i Tre Kronor. Det är alltså samme »Stöveln» eller »Lillen» från Djurgårdstiden. En kille, som alltid har ångan uppe, som tar en snyting och kommer tillbaka, delar också ut en tryckare om det behövs och som är lika envis till humöret som Tord Lundström i Brynäs. Buttra, kämpaglada hejare båda två med förmåga att ständigt komma tillbaka och bara öka trycket under pannorna. Håll-i-gångare med andra ord, och därför dubbelt värdefulla, när det börjar ta emot under en match.

Lill-Stöveln bröt för tre år sedan upp från Stockholm och bosatte sig i Tranås för att där livnära sig som spelande tränare. Tranås kom aldrig upp i allsvenskan. I fjol skrev han på för Södertälje utan att Tranås kunde göra något åt det hela och få del av någon övergångskosing.

Stöveln föredrog att utse sig själv till ett 1-årsfall och därmed hindra Tranås att få betalt. Vem som fick övergångspengarna är ingen hemlighet. Snart börjar nog alla spelarna göra sig till 1-årsfall och ordna sina egna övergångspapper. Mera lönsamt med den metoden.

Nu rapporteras Lill-Stöveln vara bättre än någonsin, extra spelsugen på att få komma tillbaka till allsvenskan och kanske bli aktuell för Tre Kronor och så har han hamnat i en omgivning, som passar honom på pricken. Han är ständig medlem i Djurgården. Och kommer i dag att sänka Djurgården ytterligare ner i bottenträsket . . .

LYXMOCCA
ett starkare ord
för kaffe.



För att göra
en lång
historia kort.

Flyg.

LINJEFLYG

»HAV TALAMOD, GE OSS MERA TID . . .»

Djurgården har under flera år varit inne i en besvärlig generationsväxling. Det gamla mästarlaget levde länge och levde starkt. Några kronprinsar tycktes inte behövas. Allt gick bara av farten. Längre och väl. Men så började det ta emot. Eller kanske man kommer sanningen närmare genom att påstå, att konkurrenterna började växa till sig och hugga för sig den ena munsbiten efter den andra. Mästarnas fall hade börjat förberedas . . .

Taktiken hos Djurgårdens generalstab var i detta läge att byta ut ett par kuggar per säsong, och det såg också ut att lyckas tills Brynäs blev ett begrepp, tills Frölunda började flyga, tills Leksand dundrade i väg, tills AIK fick ordning i sina led. Ja, det var många lag, som på en gång blev stora. Det var inte längre bara Djurgården och Södertälje. Ett tag hette topp-företaget även Hammarby, som dock föll ifrån. Allt detta är rätt länge sedan. Djurgården var nu inne i en besvärlig generationsväxling. Denna pågår alltjämt.

Från och med den här säsongen har en ny regim kommit till i Djurgårdens ishockeyledning, och det har även skett ett byte på tränarposten. Att därför begära underverk och ens hoppas, att det nya laget skall flyga i väg som en ny fågel Phenix är naturligtvis inte riktigt. »Vi måste få tid på oss», säger man i Djurgårdens ledning.

Olyckligare start kunde Djurgården inte fått. Först nederlag borta mot Timrå och sedan utspelningen mot Brynäs i söndags. Eftersom Timrå är det lag, som Djurgården räknat med skall vara värsta konkurrenten om 4:e platsen i tabellen och därmed en plats ovanför strecket — de givna heter Brynäs, MoDo och Södertälje — så gav förlusten mot norr-länningarna vissa tankeställare.

Men framför allt var det dock vad som hände mot Brynäs som åstadkom huvudvärk i Djurgårdens ishockeystyrrelse. Nu kan man väl säga att Brynäs var det värsta som

kunde hända Djurgården i och med att Håkan Wickberg & Co gick på en mina i seriepremiären hemma mot Södertälje och därför måste tända på toppvarv för att utplåna nederlaget mot kringlorna. Brynäs i ett annat läge hade nog låtit tala med sig på ett annat sätt. Eller är skillnaden i spelstyrka så stor att målkalas av det här slaget kommer att visa att det inte finns 16 kvalificerade allsvenska lag utan att en elitserie på ungefär 10 lag är framtidens metod?

★

Djurgårdens nya namn på isen kommer från skilda håll: Ake Eklöf kommer från Modo (som i stället fick tillbaka Ulf Torstensson från Djurgården), Jan Zabrodsky från Röggle, Jörgen Palm från Färjestad och Sven-Bertil Lindström från Clemensnäs.

B. J. S.

ELEMENTTRANSPORT AB

SPECIALITET:

Betongelementtransport

Långgodstransport

Bredlasttransport

Tel. 08/33 28 67 - 33 29 67

**VM-
HJÄLMEN**

•

VM-pro-team

•

**Sandström
professional**

•

**TOPPEN
I ISHOCKEY**

•

JOFA AB
MALUNG

SÖDERTÄLJE — ETT NYTT BRYNÄS?

Skulle det »bara» behövas en ny inomhushall — Scania-rinken — för att Södertälje åter skulle bli ett mästarlag? Södertälje gjorde sig länge känt som ishockeyns askungestad i och med att de kommunala myndigheterna slog dövrörat till, när det blev tal om att bygga en inomhushall i stället för friluftsårenan, på vilken de allsvenska lagen utöver friskluft bjöds på snö, regn, storm och kyla.

Mycket till sevärd ishockey kunde det inte bli tal om. Det var lika synd om de gästande lagen som om Södertäljes egna spelare och deras publik. Nu är den tiden lagd till handlingarna. Nu har Södertälje fått landets nyaste hall, och på en gång har Stisse Johansson, Garvis Määttä och alla de andra kära kringlorna tackat för vänligheten från både Scania och själva staden med att spela ishockey på hög nivå.

Det började med att Brynäs fick på moppe i en dramatisk match, där gästrikarna ledde med 5—1 för att sedan rasa samman för Södertäljes våldsamma offensiv, som förde fram till hel omkastning av matchutvecklingen och gav Södertälje en sensationell 6—5-seger. Sedan fortsatte det av bara farten med att även Umeå tvälades till med bred marginal. Nu är frågan denna: är Södertälje ett nytt Brynäs?

★

Rinkens riddare är ett årligen återkommande av Dagens Nyheter uppsatt pris, som tillfaller spelaren med det mest föredömliga uppträdandet tillsammans med god effektivitet och kamratanda. I fjol blev Håkan Wickberg i Brynäs rinkens riddare. Övriga riddare har varit Hans »Stöveln» Öberg, Sven Tumba, Lars-Erik Lundvall, Rolle Stoltz, Nisse Nilsson, »Honken» Holmqvist och Lasse Bylund.

Nordens största sortiment i

HOCKEY MATERIAL



**INGVAR ERICSSON
HOCKEY**

Över 30 års branscherfarenhet till Er tjänst.

Testa säsongens nyheter i vårt
välsorterade "hockey-varuhus"



C.C.M.

VARLDSMARKET FÖR ISHOCKEY

En snabb rafflande
sport kräver kvalitets-
utrustning . . .
C.C.M.
skridskor — utrustning
klubbor

Cooper

Tillbehör och utrustning
för hårda tag — COOPER

Vårt mål har alltid varit att ge
våra kunder det bästa. Inför den-
na säsong står vårt hockey-varu-
hus fyllt till bredden med årets
alla nyheter, givetvis även alla
svenska fabrikat.
Dessutom allt för vintersportaren.

Välkommen till

**INGVAR ERICSSON
HOCKEY**

Torsgatan 48, Sthlm Va, Tel 08/32 43 31 - 32 68 98



*Modern
hårvård*

Löqvist Frisersalong

Innehavare: Rolf Löqvist

*Salongen där
djurgårdare möts och trivs*

VANADISPLAN 3 — STOCKHOLM
TELEFON 33 78 17 (Tidsbeställning)

Det finns ett sätt att skaffa sig bostad i Stor-Stockholm till vettigt pris

Stockholms Sparbanks bostadsstiftelse Ekkronan har hittills förmedlat över 7.000 villor, kedjehus och radhus inom Stor-Stockholm.

Det ger en erfarenhet som innebär köptrygghet. Var Du än bor har Du möjlighet att få ett eget hus genom Ekkronan. Skicka in nedanstående kupong, så sänder vi omedelbart informationer.

Sänd mig information om Bostad i Storstad.

NAMN

ADRESS

POSTADRESS

Kupongen skickas till Stockholms Sparbank,
Marknadsavdelningen, 103 26 Stockholm.

ARE-Bolagen

ledande företag
i utomhus- och trafikreklam

ARE RIKSAFFISCHERING

— dominerande effekt genom landets största urval
av stortavlor.

ARE TRAFIKREKLAM

— ett intensivt reklammedel i 18 av landets största
städer.

TUNNELBANEREKLAM

— når varje dag 600.000 trafikanter.

AB UTEREKLAM

— 70 helpelare inom Stockholms tullar.

ARE PROJECTION & IDROTTSREKLAM

— isbilder och arenareklam.

ARE BILREKLAM

— riksspridning i ca 50 städer.

ARE PROMOTION

— för ekonomisk sällsamverkan.

Gotlandsgatan 61 — Box 4016
102 61 Stockholm. — Tel. 22 63 60

**ARE MEDIA SYNS —
DÄR KUNDERNA FINNS!**



En värld av nya idéer...

3M
COMPANY

STAFFANS VÄG 4 FACK
190 10 ROTEBRO

TFN. 08 / 714 00 80

Djurgårdens IF

(blå tröja)

MÅLVAKTER:

- 1 Roland Einarsson
- 25 Christer Wiberg

BACKAR:

- 5 Thomas Carlsson
- 2 Jörgen Palm
- 16 Lars-Åke Lundell
- 3 Billy Sundström
- 7 Kent Söderlind
- 10 Anders Rylin

FORWARDS:

- 11 Sven-Bertil Lindström
- 8 Björn Palmqvist
- 6 Stig Larsson
- 19 Ulf Rydin
- 14 Åke Eklöf
- 18 Folke Bengtsson
- 24 Per-Allan Wikström
- 13 Per Lundström
- 20 Owe Svensson
- 9 Anders Andrén

Domare:

- 4 Stig Karlsson
- 6 Einar Boström

Mål	Passning	Utvisning

Södertälje

(vit tröja)

MÅLVAKTER:

- 1 Curt Larsson
- 23 Björn Jansson

BACKAR:

- 3 Arne Carlsson
- 4 Jan Schullström
- 5 Eilert Määtä
- 16 Tommy Bergman
- 6 Ulf Pilö

FORWARDS:

- 18 Dick Yderström
- 7 S.-G. Johansson
- 9 Mats Hysing
- 17 Börje Burlin
- 12 Hans Carlsson
- 8 Carl Göran Öberg
- 14 Sören Määtä
- 13 Nils Olof Schillström
- 22 Tommy Carlsson
- 10 Bo Ahlén

Mål	Passning	Utvisning

Speaker: Rolf Berggren

DIVISION I NORRA

MoDo	2	2	0	0	12—4	4
Södertälje	2	2	0	0	15—8	4
Timrå	2	2	0	0	10—4	4
Brynäs	2	1	0	1	12—6	2
Umeå	2	1	0	1	7—9	2
Heffners	2	0	0	2	1—8	0
Skellefteå	2	0	0	2	4—13	0
Djurgården	2	0	0	2	3—12	0

KVÄLLENS MATCHER

	1:a	2:a	3:e
A. Brynäs—Skellefteå	—	—	—
B. Timrå—Heffners/O.IF	—	—	—
C. MoDo—Umeå	—	—	—

DIVISION I SÖDRA

Färjestad	2	2	0	0	14—3	4
V:a Frölunda	2	2	0	0	13—3	4
AIK	2	1	1	0	10—5	3
Mora	2	1	0	1	9—5	2
Tingsryd	2	1	0	1	7—12	2
Leksand	2	0	1	1	4—8	2
Västerås	2	0	0	2	3—12	0
Fagersta	2	0	0	2	2—14	0

KVÄLLENS MATCHER

	1:a	2:a	3:e
D. Färjestad—Tingsryd	—	—	—
E. Mora—Leksand	—	—	—
F. V:a Frölunda—AIK	—	—	—
G. Fagersta—Västerås	—	—	—

Heffners/O.IF

mot DIF I NÄSTA MATCH

SÖNDAGEN 1 NOV. KL. 17.00

Kan bli en hård match för DIF
att knäcka årets nykomlingar.

ELIT skyltfabrik

Graverade
Etsade
Tryckta

SKYLTAR

LJUSREKLAM — PLASTSKYLTAR

Västmannagatan 57 — 113 25 Stockholm
Telefon 08-31 63 80

10:- RABATT

till alla Djurgårds-supporters! Var? — HOS
KOSTYMEX! Kostymer, rockar, blazers,
byxor, jackor etc. billigare än någon annan-
stans!! Och alltså: 10 kr. rabatt vid köp för
150 kr. OBS! Ta med det här programmet!

VÄLKOMMEN TILL

KOSTYMEX

ODENGATAN 30
HUMLEGÅRDSGATAN 10
ROSENLUND SGATAN 9

Här eller hemma - se ishockey i FÄRG!



TELEFUNKEN

PAL färg-TV



**för god mat
från en pålitlig,
kvalitetsinriktad,
modern
livsmedelsindustri**

UTVISADE MÅLVAKTER?!

Från och med den här säsongen måste målvakterna skärpa sig eftersom det kommit nya regler. Tidigare har »Vän av ordning» ofta hört av sig och klagat över att målvakterna sluppit att sitta av en utvisning. Då har i stället en utspelare fått sitta av straffet, medan målvakten fått vara kvar i bur och fortsätta med att dra på sig utvisningar.

Nu är dessa sötebrödsdagar slut. Drar en målvakt på sig en utvisning, får han ge sig i väg till straffbåset och tjäna av sina minuter medan reservmålvakten kastas in i buren. Eftersom en sådan reserv aldrig är ordentligt uppvärmd kan en utvisning av den ordinarie målvakten bli extra ödesdiger.

I fall även reservmålvakten blir utvisad får denne stanna kvar på isen medan utvisningsminuterna läggs på den ordinarie målvaktens kvarvarande tid. Enligt vad högsta sakkunskap försökt förklara för programredaktören.



Djurgården bjuder i år utom en del nya spelare även på en ny styrelse för sin ishockey. Efter Arne Grunander, som i fortsättningen bara handlägger ärenden inom Svenska Ishockeyförbundets styrelse, har till ordförande valts Nils Munck af Rosenschöld, ett hittills oskrivet blad inom puckvärlden. »Men i yngre dar spelade jag bordtennis med en viss framgång i Östra real», säger han blygsamt om sig själv.

Nya namn i styrelsen är även Per Edberg och Stig Hernskog, Rolle Stoltz (!) och Rune Andersson.

TA CHANSEN — BLI NR 10.000!

Vill du bli en av Djurgårdens 10.000 blivande medlemmar? Redan den medlem, som får nummer 5.000, kan räkna med alldeles speciella förmåner. Och när medlem nr 10.000 blir inregistrerad blir det ännu högtidligare och ännu mer givande för den nye medlemmen. Anmäl dig redan i dag! Det sker enklast genom att du klipper ur denna kupong och skickar in den till Djurgårdens IF. Då kommer det strax besked om alla detaljer.

Men gör det redan i dag!

Till Djurgårdens IF, Klocktornet, Stadion,
114 33 Stockholm

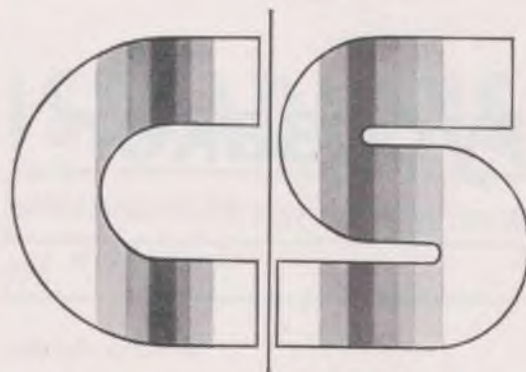
Jag vill bli medlem!

Namn

Födelsedatum:

Adress:

.....



COLD STORES

STOCKHOLM

AB Stockholms Kylhus Tegelviksgatan 19—23
Tfn 44 08 70 Telex 1185

GÖTEBORG

Västsvenska Kylhus AB Andréégatan
Tfn 12 44 00 Telex 2354

MALMÖ

Sydsvenska Kylhus AB Industrihamnen
Tfn 93 57 20 Telex 3334

SUNDSVALL

AB Sundsvalls Fryseri Stora Hamnplan
Tfn 15 98 20 Telex 71014

trycksaker

BOKTRYCK • OFFSET

AB Realtryck

Rosenlundsgatan 50
Box 170 98
104 62 Stockholm 17
Tfn 08/69 06 80

ISSTADIONS

BARSERVERINGAR

och FÖRSÄLJARE

rekommenderas

Högaktningsfullt
HARALD HAMMARBERG

Nu större, högre, mer och längre Rapid Shave

och samma finrakning
som förr på 3 sköna
minuter



Finns i Regular, Regular ekonomi och Lime

DET HÄR HAR HÄNT ...

Två omgångar i norr har gett dessa resultat:

Djurgården—Brynäs	0—7	Brynäs—Södertälje	5—6
Södertälje—Umeå	9—3	Timrå—Djurgården	5—3
Skellefteå—Timrå	1—5	MoDo—Skellefteå	8—3
Heffners—MoDo	1—4	Umeå—Heffners	4—0

... OCH DET HÄR HÄNDER

I dag, torsdag, möts: Brynäs—Skellefteå, Timrå—Heffners, MoDo—Umeå, Djurgården—Södertälje.

På söndag spelar: Umeå—Timrå, Heffners—Brynäs, Skellefteå—Djurgården, Södertälje—MoDo. I södra gruppen spelar AIK hemma mot Mora.

Vid alla behov av BUSS
vänd Eder med förtroende till

**Kristian Larssons
Busstrafik**

740 30 BJÖRKLINGE

Tel. 018/37 50 28



TULIP
världsberömda
BACON



COLD Stores

LIVSMEDELSTRANSPORT AB
Specialbilar för frys-, kyl- och värmetransporter

INDUSTRIHAMNEN — TEL. 93 57 20
MALMÖ C

AVDELNINGSKONTORET I STOCKHOLM
Tegelviksgatan 19—23. Tel. 44 08 70. Telex 1185

O m b u d:

AB Stockholms Kylhus	Tel. 44 08 70	Telex 1185
Västsvenska Kylhus AB, Göteborg	» 12 44 00	» 2354
AB Sundsvalls Fryseri	» 15 98 20	» 71014
Sydsvenska Kylhus AB, Malmö	» 93 57 20	» 3334

Därför blir

CANADA-KÖKET

bäst för Er

- Tilltalande inredning
- Högsta kvalitet
- Sortimentrikt — välplanerat
 1. standard med rödbaksfronter
 2. helt färdigmålat
 3. med ädelträfanerade luckor och lådor
 4. med laminerade luckor och lådor
 5. allmogetyp
 6. kombinationer av 1, 2, 3, 4 och 5
 7. helfanerat — canada-köket exklusivt
- Hygieniskt — praktiskt

Låga priser på elpisar, kyl-, sval-, fryskomb., tvättmaskiner, diskmaskiner och övriga hushållsmaskiner.



**CANADA
BYGG AB**

Huvudkontor
Viktoriegatan 9,
Solna
Tel. 08/82 00 80

Avdelning
Lidingö
Elfviksvägen 14,
Lidingö
Tel. 08/765 28 90

Avdelning
Vallentuna
Industrivägen,
Vallentuna
Tel. 0762/240 97,
214 40

Se och provkör de olika Renaultmodellerna

Renault 4 "Skrytbilen"

Renault 6, Renault 12

Renault 16 och 16 TS

Svenska Renault AB

Stockholmsfilialen



Träning och Trafuril ger resultat

Väta, kyla och stela muskler sätter ned prestationsförmågan. Det gäller därför att vara väl förberedd. Idrottseliten använder Trafuril liniment som skydd och uppvärmning vid såväl träning som tävling. Trafuril är receptfritt och finns på alla apotek.

Trafuril – elitens liniment – en CIBA-produkt



337 mil,
med flyg och båt,
tåg och bil.



Här är det!

Varsågod!



All Svenska Godcentraler

Fråga oss om Ni har några problem. Närmaste ASG-kontor hjälper Er gärna.

Hockey-album för bara 1:50

Vad heter grabbarna i det tjeckiska VM-laget nu igen? Har du glömt – så minns samlaralbumet. Hockey 70/71 är en ny fräsig samlarserie från Williams Förlag. Ett Måste för alla hockey-intresserade.

● 312 aktuella spelare presenteras ● VM-stjärnor och allsvenska spelare ● Tabeller ● VM:s poängliga bl a ● Ny spännande tävling: Vem är den mystiske spelaren? ● 10.000 kr i pris.

Köp det behändiga albumet för bara 1:50. Och börja samla. Du får 6 bilder i en påse för bara 50 öre.

Hockey 70/71 finns där tidningar säljs.

SAMLÄ - BYT - VINN!

Samlarserien **Hockey 70 71**

Ny stor samlarserie med 384 toppbilder!

NYHET: Vem är den mystiske spelaren?
Kul tävling med 10.000:- kronor i pris!



JAROSLAV
HOLÍK



ALEXANDER
MALTSEV



THOMAS
ABRAHAMSSON



MATTI
KEINONEN



KLAUS
HIRCHE



312 spelarpresentationer • Matchbilder • VM-lagen i färg

